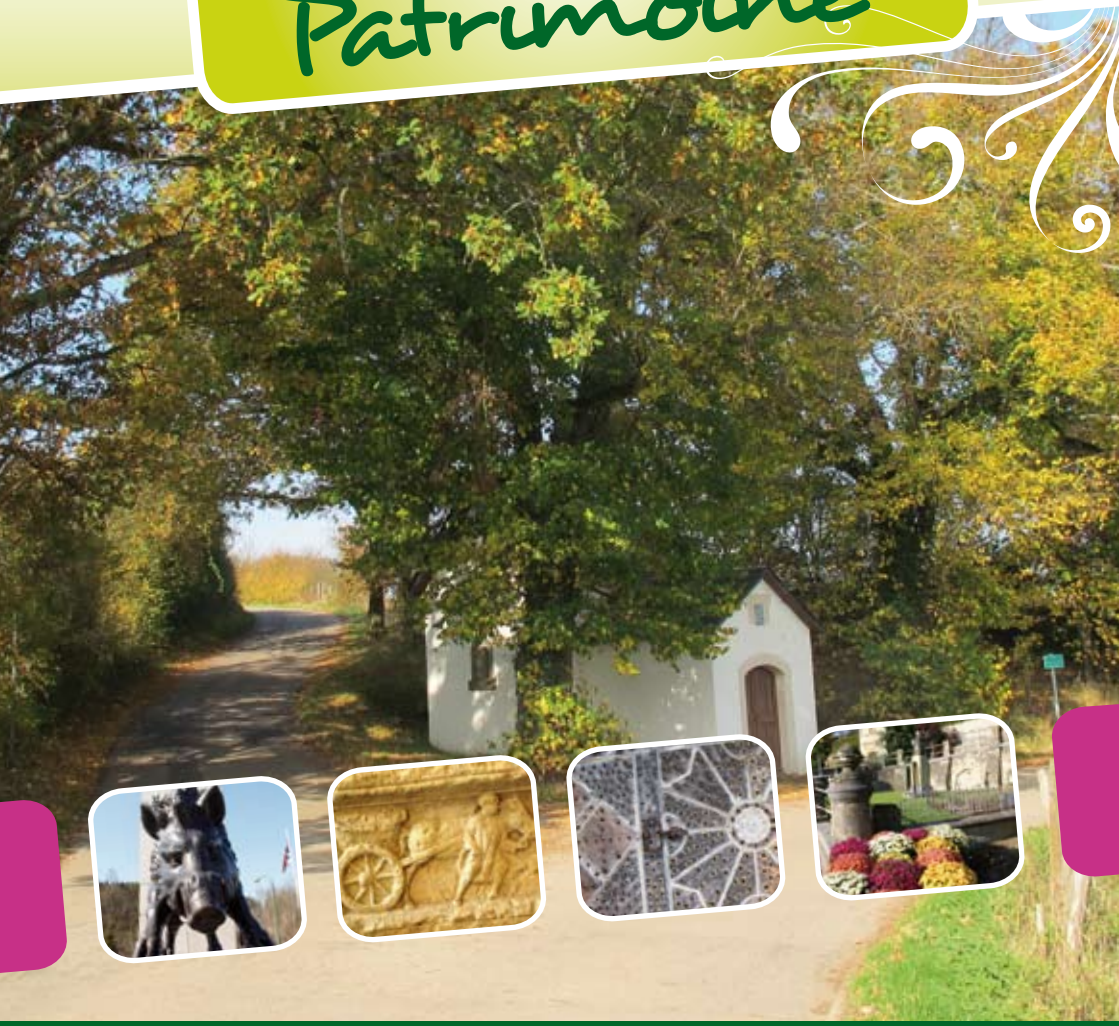
PROVINCE DE LUXEMBOURG

Le Pays d'Arlon et son Patrimoine



ARLON | ATTERT | AUBANGE | MARTELANGE | MESSANCY

Maison du Tourisme du **Pays d'Arlon**

www.arlon-tourisme.be

CIRCUIT 1 - "Arlon, ville et villages" - 57 km

ARLON

Ancienne ville gallo-romaine, chef-lieu de la Province de Luxembourg, au riche patrimoine religieux, civil, militaire, archéologique et historique.

Circuit "Promenade en ville" disponible au Royal Office du Tourisme d'Arlon

GUIRSCH

Village classé par les Monuments & Sites : château du XVIIIe s., fermes typiques du Pays d'Arlon (XVIII et XIXe s.)

Balade patrimoniale sur www.arlon-tourisme.be

BONNERT

Moulin de la Platinerie reconstruit en 1693. On y fabriquait des objets de maréchalerie pour les usines du Pont d'Oye. A l'orée du bois, vous découvrirez une petite chapelle restaurée du XVIIIe s.
Il existe des fragments de la **chaussée romaine** Arlon-Trèves (Ier s.) entre Sampont et Fouches.

AUTELBAS

Château de plaine datant du XIIIe s. détruit par un incendie, il subsiste deux tours circulaires. A l'époque carolingienne, ce village était un centre de poterie.

STERPENICH

Château - ferme du XVIIe s. Bel ensemble de bâtiments disposés autour d'une cour rectangulaire.

CLAIREFONTAINE

Site historique et médiéval de l'ancienne abbaye de Clairefontaine (XIIe - XVIIIe s.), il se compose en partie de la chapelle néo-gothique "Notre-Dame du Bel-Amour" et du cénotaphe de la comtesse Ermesinde, fondatrice de l'abbaye.

Circuit archéologique disponible au Royal Office du Tourisme d'Arlon

visite.arlon@gmail.com

CIRCUIT 2 - "Au-delà des frontières dans deux Parcs Naturels" - 46 km

GRENDEL

Village-rue dominé par quelques grosses fermes. Il subsiste une borne frontière dans la réserve naturelle. Une borne correspond au tracé définitif de la frontière belgo-luxembourgeoise établi en 1843.

ATTERT

La commune et ses 17 villages composent le parc naturel de la Vallée de l'Attert. Vous découvrirez au centre du village d'Attert l'église Saint-Etienne (1763). Cet édifice est un rare exemple d'une"halle-kirche".

Le Centre de Visite "Au Cœur de l'Attert"
Installé dans le centre Schuman, il aborde, via une scénographie moderne, la géologie, le patrimoine rural, les légendes… Le SI d'Attert occupe aussi ce bâtiment.

HAUT-MARTELANGE

Cette entité voit ses dernières ardoisières cesser leur activité en 1986.

Ecomusée des ardoisières, www.ardoise.lu

Le long de la N4, sortie Grumelange, **le monument national des Chasseurs ardennais** inauguré en 1952.

GRUMELANGE

Ce village se situe en fond de vallée dans une boucle de la Sûre. Autour de la chapelle Saint-Joseph, millésimée "1700", se déploie un ensemble de fermes du XVIIIe s.

MARTELANGE

La maison d'accueil du Parc Naturel est installée dans l'ancien **Moulin Kuborn** (XVIIe s.), entièrement restauré. Martelange, ancienne cité ardoisière, a su conserver et mettre en valeur son petit patrimoine.

Balade historique sur www.arlon-tourisme.be

NOBRESSART

Est un des "plus beaux villages de la Wallonie", l'habitat est typiquement lorrain.

Balade patrimoniale sur www.arlon-tourisme.be

asbl.apda@attert.be et *contact@parcnaturel.be*

CIRCUIT 3 - "Le Pays des 3 Frontières" - 36 km

MESSANCY

L'Hôtel de Ville est de style éclectique du XIXe s. et son intérieur présente des éléments Art-nouveau.

Le parc communal se caractérise par les tours Mathelin, vestiges de l'ancien domaine des seigneurs de Tornaco (XVIIIe s.). En 1806, le propriétaire devient la famille Mathelin.

GUERLANGE

Ce village avec la ferme-château de Noedelange (XIVe s.) ont joué un rôle clé dans l'histoire régionale. Visitez l'église St-Martin et la chapelle du cimetière. Le cimetière classé est témoin de l'évolution de l'art funéraire à travers les nombreuses stèles conservées.

Promenade sur www.arlon-tourisme.be

ATHUS

Cette **"cité de l'Acier"** où l'industrie sidérurgique s'est développée au XVIIe s. et s'est éteinte en 1977. Ce long passé industriel a marqué le paysage urbain (cités ouvrières du début du XXe s., maisons de contremaîtres…).

Exposition permanente "Athus et l'Acier"
retrace les origines et l'évolution de cette industrie qui a marqué l'histoire du Pays des 3 Frontières. http://users.skynet.be/els13906/Musee/indexbis.html

AUBANGE

La ferme-château du domaine du Claimarais, du premier château (1422) avec comme vestige de la "Tour aux Effraies".

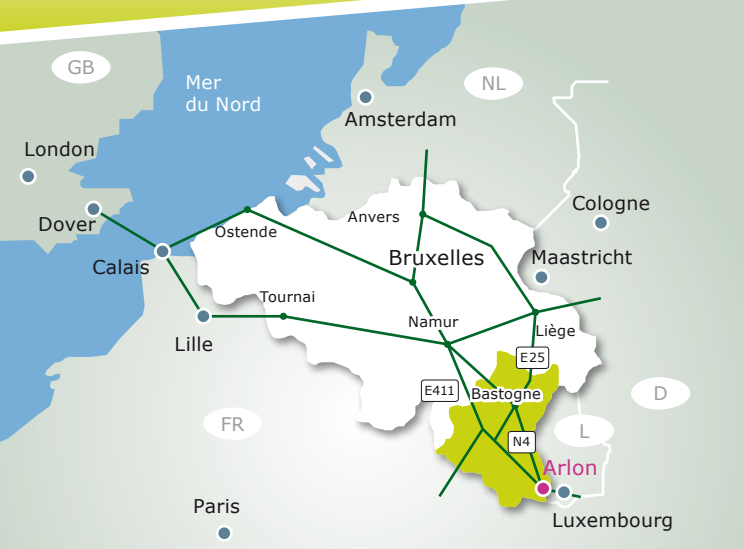
Le SI d'Aubange est installé dans un des bâtiments.

HALANZY

Sur **la place communale**, des wagonnets rappellent les activités industrielles de cette ancienne cité minière (1800-1970) où l'on extrayait la "minette". Dans **la rue de la Fraternité**, se dresse une croix de justice en calcaire, millésimée "1763".

si-aubange@skynet.be

www.arlon-tourisme.be



Syndicat d'Initiative Martelange
Rue de Radelange 43A
+32 (0)63 60 08 60

Syndicat d'Initiative Attert
+32 (0)63 23 62 88

Syndicat d'Initiative d'Aubange
Domaine de Clémarais
+32 (0)63 38 86 54

Maison du Tourisme du Pays d'Arlon (MTPA)

Rue des Faubourgs 2
6700 Arlon

+32 (0)63 21 94 54

Fax +32 (0)63 22 60 89

info@arlon-tourisme.be
www.arlon-tourisme.be

Ouvert en semaine
de 8h30 à 17h

Les WE et jours fériés
de 9 à 17h

Fermé les 01/01, 01/11 et 25/12

Dans le même bâtiment :

Le Royal Office du Tourisme d'Arlon
+32 (0)63 21 63 60
info@ot-arlon.be

ARLON | ATTERT | AUBANGE | MARTELANGE | MESSANCY

LA WALLONIE. LA CHALEUR DE VIVRE.

Avec le soutien :

Du Commissariat Général au Tourisme de la Région Wallonne

De la Province de Luxembourg

Editeur responsable :
Maison du Tourisme du Pays d'Arlon

Crédits photos :
Valérie Peuckert, Pascal Willems, Elisabeth Tonglet, MTPA

LEGENDE :

- Circuit 1 - 57 km
- Circuit 2 - 46 km
- Circuit 3 - 36 km
- Liaison

RURAL
- Ferme traditionnelle
- Moulin
- Fontaine et lavoir
- Village pittoresque

HISTORIQUE
- Château / Tour Ferme-château Fortification
- Borne frontière
- Militaire / Mémoire

ARCHEOLOGIQUE
- Tour romaine, site et parc archéologiques
- Chaussée romaine

CIVIL
- Monument
- Gare

RELIGIEUX
- Chapelle
- Église remarquable
- Temple (Synagogue)

INDUSTRIEL
- Croix et calvaire
- Acier / Mine Ardoisière

- Parc Naturel Haute-Sûre Forêt d'Anlier
- Parc Naturel de la Vallée de l'Attert

- Balade patrimoine
- Musée Centre de visite
- Info touristique
- Visite guidée sur demande

Extrait de la carte provinciale Luxembourg - IGN 1/100 000

Circuit 1 : Patrimoine de l'eau

Pour des raisons d'hygiène et suite à des épidémies, le maillage de pompes, fontaines, lavoirs s'est fortement développé au cours du XIXe s. Dans les villages, on voit apparaître des pompes publiques, des abreuvoirs pour le bétail et des lavoirs. Par définition, un lavoir est un bâtiment à usage collectif aménagé pour laver ou rincer le linge dans un ou plusieurs bassins reliés à une source ou à une arrivée d'eau. Jusque dans les années 1950, les villageois se contentaient de puits privés ou publics, de fontaines ou de lavoirs à l'architecture plus ou moins élaborée. Ces lieux couverts étaient un espace de rencontre pour les femmes. Prenons à titre d'exemple le lavoir du Wäschbourg à Arlon.

Circuit 2 : L'habitat traditionnel en Lorraine

Le volume des maisons traditionnelles est celui de la maison-bloc. L'ensemble des fonctions d'une ferme, appelée moyenne ou tri-cellulaire, se regroupe sous un même toit : corps de logis, étable et grange. Fréquemment, le corps de logis se distingue par un volume légèrement plus élevé. Les ouvertures des portes et des fenêtres verticales sont bordées d'un encadrement rythmant les façades. L'encadrement de la porte de grange ou porte charretière est souvent en anse de panier. Les murs pleins et épais sont construits en pierre locale, du calcaire gréseux en Lorraine et en schiste du côté ardennais (une partie d'Attert et de Martelange). La couverture du toit est réalisée avec de l'ardoise naturelle.

Circuit 3 : Croix et calvaires

Les croix et les calvaires se situent au sein des villages, le long des rues, sur des places publiques, dans des cimetières, à l'orée des bois ou en pleine campagne à la croisée des chemins. Sculptés dans le pays d'Arlon entre 1600 et 1900 en grès lorrain, ils traduisent souvent la peur, la piété, l'espoir ou les souffrances populaires des siècles passés. Indépendamment du caractère religieux de ces modestes monuments, ils sont utiles comme point de repère pour les voyageurs ou comme endroit de rassemblement pour les villageois. (Chr. Moïs et J.-P. Muller)

Itinéraires

Circuit 1
Arlon > Frassem > Guirsch >Bonnert > Viville > Freylange > Heinsch > Hachy > Sampont > Fouches > Stockem >Toernich > Udange > Wolkrange > Hondelange> Autelbas > Sterpenich > Clairefontaine > Waltzing > Arlon

Circuit 2
Tontelange> Grendel > Attert >Nothomb > Parette > Perlé (GDL) > Wolvelange (GDL) > Rombach-Martelange (GDL) > Haut-Martelange (GDL) – N4 direction Bastogne > Grumelange > retour sur N4 > Martelange > direction Vlessart > traversée de la Forêt d'Anlier > Heinstert > Nobressart > Thiaumont > Lichert > Metzert > Tontelange

Circuit 3
Turpange > Messancy > Longeau > Guerlange > Athus > Aubange > Aix-sur-Cloie > Halanzy > Battincourt > Bébange > Turpange
(Liaison circuit long : Turpange > Hondelange)

www.arlon-tourisme.be